

Das ganze Werk wird in Jahresfrist mit 6 Bänden gr. 8. complet und den Umfang von 100 Bogen, so wie den Preis von 5  $\mathcal{R}$  20  $\mathcal{N}$  nicht überschreiten. Erschienen sind die ersten 2 Bände oder 30 Bogen, im Preise von 1  $\mathcal{R}$  20  $\mathcal{N}$ .

Ehätigen Handlungen steht je 1 Expl. à Cond. zu Dienst.

[8749.] **Wird nur auf Verlangen versandt!**

Zur Mich.-Messe erscheint in unserem Verlage:

**M. G. Saphir's**  
humoristisch-satyrischer  
**Volkskalender**  
für das Jahr 1856.

12 Bogen. Mit zahlreichen Illustrationen.  
Preis 12  $\mathcal{N}$  mit  $\frac{1}{3}$ , gegen baar mit 40 %.

Saphir's Kalender hat sich bereits einen solchen Ruf erworben, dass es uns überflüssig erscheint, zur Anpreisung desselben Etwas beizufügen. Wir hoffen, dass der Jahrgang 1856 einen noch grösseren Lesekreis als bisher, besonders ausser Oesterreich, erringen wird, da sowohl Inhalt als Ausstattung die früheren Jahrgänge bei Weitem übertreffen. Die Reise des geistvollen Verfassers nach Paris hat demselben manchen köstlichen Stoff zu Humoresken und satyrischen Illustrationen gegeben, und namentlich dürften die „Reise-skizzen“, welche einen Theil des Inhaltes bilden, grossen Beifall finden.

Wir bitten zu verlangen.!!!

Wien, 15. Juli 1855.

**Jasper's Wwe. & Hügel.**

[8750.] Anfangs August d. J. erscheint bei mir mit Eigenthumsrecht:

**Dancla, Charles**, Duo pour Piano et Violon sur „Jaguarita l'Indienne“, de *F. Halévy*. Op. 71.

— 3 Duos brillants pour 2 Violons. Série III. Liv. 5. Op. 64.

Leipzig, Juli 1855.

**C. F. Peters,**  
Bureau de Musique.

[8751.] So eben verlässt die Presse:

**Declamatorium.**

Auswahlernerster u. komischer Dichtungen zum Vortrage in öffentlichen und Privatgesellschaften, herausgegeben von **Ernst Litfaß**.

17. Heft. 8 ernste und 18 komische Gedichte, worunter 6 Originalbeiträge enthaltend.

6. Auflage.

3  $\mathcal{R}$  ord., in Rechnung 25%, gegen baar 30%

und bitte ich diejenigen Handlungen, welchen obiges Heft wegen Mangel an Exemplaren nicht expedirt werden konnte, ihren Bedarf nochmals zu verlangen.

**Von Litfaß, Declamatorium,**  
Heft 1—26.,

stehen Handlungen, die sich Absatz versprechen, **Exemplare à Cond. zu Diensten.**

Ferner erschien bei mir in Commission:

**Recueil des Poésies fugitives et d'Essais, traduction en vers libres et métriques**

de plusieurs pièces des classiques allemands les plus estimés, ainsi qu'une traduction en prose d'un des Contes à mes fils de Kotzebue.

Le tout composé et traduit par

**G. Bernard,**

Professeur de langue et de littérature françaises.

Dieses hübsche Werkchen enthält unter auf 100 Seiten gr. 8. 60 der schönsten Gedichte deutscher Classiker, worunter u. A.

Schiller's Lied v. d. Glocke,  
Körner's Gebet v. d. Schlacht,  
Salis, das Grab,  
Witschel, Te deum laudamus,  
Bertrand's Abschied,

sowie Piécen von Geibel, Gellert, Galm, Mahlmann, Rückert und a. m. in meisterhaften Uebertragungen, zum Theil unter Hinzufügung des deutschen Original-Textes. Ueber die Mannigfaltigkeit des Inhaltes sagt der Verfasser in der Vorrede: „Cet opuscule que je présente au public n'est donc autre chose qu'un recueil de Poésies fugitives. Ainsi „l'on y trouvera le genre sublime, lyrique, „épistolaire, descriptif, familier, épigram- „mique, et même burlesque etc. etc., ainsi que „la traduction prosaïque d'un des Contes à „mes fils par Kotzebue intitulé „le petit sor- „cier“, „der Tausendkünstler.“

Ich liefere dieses Werkchen, dessen Preis auf 10  $\mathcal{R}$  ord. festgesetzt ist, à Cond. mit 33 $\frac{1}{3}$ %, fest 40% u. 11/10, gegen baar 30% u. 7/6.

Bei Partien bedeutend billiger.

Da die Aufl. nur klein ist, so bitte ich, mäßig à Cond. zu verlangen.

Hamburg, Juli 1855.

**M. Engel.**

**Uebersetzungsanzeigen.**

[8752.] Uebersetzungsanzeige.

Von

Lindley, The Theory and Practice of Horticulture. 2. Auflage

wird eine gediegene Bearbeitung vorbereitet, was man zur Vermeidung von Collisionen hierdurch anzeigt.

**Angebotene Bücher.**

[8753.] **V. Hessel** in Eichstätt offerirt gegen gef. Angebote:

1 Ersch u. Gruber. Bd. 1—59.; II. S. 1—30.; III. S. 1—25., zusammen 114 Bde. Bestens erhalten.

[8754.] **Werthvolle Bücher zu ermäßigten Preisen!**

Der Unterzeichnete besitzt nachstehende Werke in grösserer Anzahl und erlässt dieselben gegen baar zu den beigefügten Preisen, von welchen kein Rabatt mehr abgeht:

**Menzel, A. Ad.**, Neuere Geschichte der Deutschen. Vollst. in 12 Bdn. 8. Bresl., 1826—1846. (33  $\mathcal{R}$ ) à netto 6  $\mathcal{R}$ .

**Weber, A. J.**, Demokritos. 4. Auflage. (Classiker-Ausgabe.) 12 Bde. Stuttg., 1854. brosch. (Edpr. 6  $\mathcal{R}$ ) à netto 2  $\mathcal{R}$  24  $\mathcal{N}$ .

**Hauff, W.**, Sämmtliche Werke. 5. Aufl. (Classiker-Ausgabe) in 5 Bdn. Stuttgart, 1854. br. (Edpr. 2 $\frac{3}{4}$   $\mathcal{R}$ ) à netto 1  $\mathcal{R}$  12  $\mathcal{N}$ .

— Dieselben. 18 Bde. 16. Stuttg., 1846. brosch. (Edpr. 2  $\mathcal{R}$  12  $\mathcal{N}$ ) à netto 28  $\mathcal{N}$ .

**Christ. Schmid's** gesammelte Jugendschriften. Origin.-Ausg. in 18 Bdn. mit 18 Stahlst. 8. Augsb., 1844. (7 $\frac{1}{2}$   $\mathcal{R}$ ) à netto 4  $\mathcal{R}$ .

**Auerbach, Berth.**, Deutsche Abende. H. 8. Mannh. brosch. (27  $\mathcal{N}$ ) à netto 10  $\mathcal{N}$ .

— **Dichter u. Kaufmann**. 2 Bde. 8. Stuttg., 1840. brosch. (3  $\mathcal{R}$ ) à netto 28  $\mathcal{N}$ .

**Lamartine, A. v.**, neueste Werke in 25 Bdn. (Girondisten in 8 Bdn. ic.) Schillerform. Stuttg., 1850—1853. brosch. (9  $\mathcal{R}$ ) netto 3  $\mathcal{R}$  15  $\mathcal{N}$ .

**Hogarth's** Zeichnungen, mit Erklärung von Lichtenberg u. Kottenkamp. Mit 95 Stahlst. Lex. 8. Stuttg., 1854. Neu brosch. (9  $\mathcal{R}$ ) netto 3  $\mathcal{R}$  15  $\mathcal{N}$ .

Die Sendungen erfolgen franco Leipzig und Stuttgart.

Auf je 20 Exemplare findet 1 Freieremplar statt.

**J. Hess** in Ellwangen.

[8755.] Die **Oständer'sche** Buchhandlung in Tübingen offerirt:

1 Tiedemann, Fr., Tabulae Arteriarum Corporis Humani. Carlsruhe, 1822. Müller. Mit Erklärung. Ladenpreis 56  $\mathcal{R}$ .

[8756.] **G. Enobloch** in Leipzig offerirt baar:

1 Gauss, disquisitiones arithm. 7 $\frac{1}{2}$   $\mathcal{R}$ .

1 Bopp, vergleich. Grammat. 6 Thle. 20  $\mathcal{R}$ .

1 Humboldt, Kawi. Bd. I. 7 $\frac{1}{2}$   $\mathcal{R}$ .

[8757.] **AS** Außerordentlich billige

Offerte!

**Fr. Voigt's** Buch- u. Antiquhdlg. in Leipzig offerirt, soweit der geringe Vorrath reicht: **Handbuch der Staatswissenschaften und Politik. Ein Staats-Lexikon für das Volk.** Herausgegeben von **R. Blum** u. A. 2 Bände. Lex. 8. (60 Bogen stark) auf schönes, weißes Masch.-Papier gedruckt. Leipzig, 1847. Subscr.-Preis 2 $\frac{1}{2}$   $\mathcal{R}$ , für 10  $\mathcal{R}$  baar.

**AS** 7/6 Exemplare nur 1  $\mathcal{R}$  20  $\mathcal{N}$ . Bei Bedarf bitte schnell zu verlangen, da der geringe Vorrath nicht lange ausreichen wird.